

Xi' knol⁹ tu'n¹⁰ xwilis

Tqanil

Ch itzan qa jun maj, toj jun pintze¹¹. El kanet jun pich',
knol tb'i, tu'n nana Xq'uq'. Oxix tzalaj nana ti'j,
b'e'x xi tiq'in tja. Xi t-xnaq'tzan tu'n tb'ant tyolin.

Cheb'a b'ant tyolin knol toj qyol.

Tej tb'et q'ij, b'ant tyolin ex b'ant tb'itzan knol. B'e'x ok naq'et kyi'j
xi'l¹². Junxtaq nchi wa'n twi' pe'n.

Jun maj, attaq jun xwilis npurin twi' tze. Nimtaq wa'yaj ti'j. Cheb'a tzaj
tka'yin jun b'yuj xi'l, nchi wa'n twi' pe'n. B'e'x tzaj puri'n xwilis iq'il jun
tchi' xi'l. A knol tzyet tu'n xwilis.



⁹Aju yol knol aju' loro toj kyol mos, ex ate' junjuntl nxi' kyq'u'ma'n xniky'b'el.

¹⁰Aju lu tb'i jun pich', axju xwilxis chic hi juntl qwnaqil.

¹¹Aju yol pintze ax tz'elpuna toj junjuntl tnam chik'ul moqa noqx k'ul.

¹²Aju yol xi'l ax tz'elpuna b'i'x toj junjuntl tnam.





B'e'x jaw b'isin nana Xq'uq' ti'j knol. O'kx t-xi jku'n tu'n xwilis.

Kub' tb'isin nana tze'n tu'n ttzaqpaj knol toj t-xky'aq xwilis. B'e'xtzan xi t-xch'in nana kyjalu: -knoool knool, tx'anaka tqan-. B'e'x ok ttx'a'n knol tqan xwilis. B'e'x tzaqpaj toj t-xky'aq xwilis.

Oxix tzalaj knol tej ttzaqpaj. B'e'x kub' tb'isin xwilis. Nim toklen qchwinqel aj qa b'a'n qo yolin toj qyol.

Fortino Ramírez Cardona
Comitancillo, San Marcos

